

REPUBBLICA DI MOLDOVA
STEMMA DELLO STATO
DUPLICATO
CERTIFICATO DI NASCITA

Codice personale di identificazione: 2006500279144

Cognome: **Binzari**
Nome: **Francesca - Ecaterina**
Sesso: **femminile**
Nato il: **2008 (duemilaotto)**
anno: **febbraio**
mese di: **13**
giorno: **Balti, R. Moldova**
Luogo di nascita:

GENITORI:

Codice personale di identificazione: 2002004084563

Padre (cognome e nome): **Binzari Sergiu**
Nazionalità: **moldavo**

Codice personale di identificazione: 2000043036152

Madre (cognome e nome): **Marin - Binzari Nelea**
Nazionalità: **moldava**

L'atto di nascita è stato iscritto al n. **241**
dell'anno **2008**, mese **febbraio**, giorno **19**
L'Ufficio dello Stato Civile di **Balti, Repubblica di Moldova**

Il certificato è stato rilasciato in data di **26 marzo 2008**
Comune Chisinau, L'USC di Balti, Repubblica di Moldova

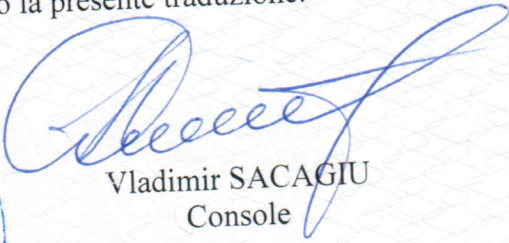
Firma del funzionario - **L. Gurkaia / firma illeggibile /**
Timbro tondo del Comune **Balti, Repubblica di Moldova**
Certificato Serie **NA-VI 0342768**

Ai sensi dell'art. 36 e art. 69 della Legge moldava n. 1453-XV del 08.11.2002, io sottoscritto
Vladimir SACAGIU, Console incaricato con affari consolari del Consolato Generale della
Repubblica di Moldova in Italia, confermo l'esattezza della presente traduzione e la sua
conformità al testo dell'atto in lingua originale e legalizzo la presente traduzione.

Registrato con il N. 211 /2015

Milano, li 23 gennaio 2015




Vladimir SACAGIU
Console

REPUBLICA



MOLDOVA

CERTIFICAT DE NAȘTERE

2006500279144

numărul de identificare (IDNP)

Numele de familie

Bînzari

Prenumele

Francesca - Ecaterina

sexul

feminin.

s-a născut

2008 Două mii Opt.

anul în cifre și

luna

februarie

în litere

ziua

13

în

Bălți.

locul nașterii

R Moldova

PĂRINȚII

2002004084563

numărul de identificare (IDNP)

Tata

Bînzari Sergiu

numele de familie, prenumele

naționalitatea

moldovean.

Mama

Marin - Bînzari Nela

numele de familie, prenumele

naționalitatea

moldovencea

Nașterea a fost trecută în registrul de stare civilă

la nr.

241

anul

2008

luna

februarie

ziua

19

de

osc Bălți.

denumirea organului de stare civilă

R Moldova

Eliberat la

26 martie anul 2008

de

osc Bălți.

denumirea organului de stare civilă

Șef *[Signature]*

NA-VI 0342768



APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. Statul: Country / Pays :	Republica Moldova
Prezentul act oficial This public document / Le present acte public	
2. a fost semnat de către has been signed by a été signé par	semnatura indescifrabilă
3. în calitate sa de acting in the capacity of agissant en qualité de	funcționar
4. și poartă sigiliul/ștampila bears the seal / stamp of est revêtu du sceau / timbre de	Oficiul Stare Civilă Bălți
Confirmat Certified / Atteste	
5. la Ministerul Justiției at / a	6. pe data 05-02-2015 the / le
7. de către Valeriu Frimu by / par	
8. cu nr. FM306Z72LM8N2 No sous no	
9. Nu se aplică: Not applicable : Pas applicable :	10. Semnătura digitală: Digital signature : Signature numérique :

Această Apostilă certifică autenticitatea semnăturii, calitatea în care semnatarul a acționat și, dacă este cazul, identitatea sigiliului sau a ștampilei

Această Apostilă nu certifică conținutul documentului pentru care a fost emis

[Utilizarea acestei apostile nu este valabilă în Republica Moldova]

[Această apostilă este semnată digital și poate fi verificată la următoarea adresă: www.apostila.gov.md]

Codul de siguranță: 2013071724216

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears. This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and,

This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

[This Apostille is not valid for use anywhere within Republic of Moldova]

[This Apostille is digitally signed and can be verified on the following address: www.apostila.gov.md]

Security code: 2013071724216

Le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu. Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et,

Cette Apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.

[L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable en République de Moldova]

[Cette Apostille est signée numérique et peut être vérifiée à l'adresse suivante: www.apostila.gov.md]

Code de sécurité: 2013071724216

Digitally signed by Frimu Valeriu
 Date: 2015.02.05 13:56:11 EET
 Reason: MoldSign Signature
 Location: Moldova

MoldSign



N. AB 2015 20123 Milano, Via Vincenzo Gioberti 8

tel.: (0039)0236745703, fax: (0039) 0236745709

DICHIARAZIONE CONSOLARE DELLA STESSA PERSONA

In base alle verifiche effettuate presso le competenti autorità moldave,

Visti i seguenti atti:

- Passaporto N. A 3844578, rilasciato dalle autorità della Repubblica di Moldova;
- Passaporto n. 382795400, rilasciato dalle autorità della Bulgaria;

il Consolato Generale della Repubblica di Moldova a Milano dichiara che:

- la cittadina bulgara MARIN-BANZAR Nellya, nata il 24.09.1983, MDA, Moldova (Repubblica di Moldova), come risulta dal passaporto n. 382795400, rilasciato dalle autorità bulgare,
- la cittadina moldava MARIN- BINZARI Nelea, nata il 24.09.1983, MDA Cantemir, (Repubblica di Moldova), come risulta dal passaporto di serie A 3844578, rilasciato dalle autorità moldave;
- e
- la cittadina moldava/bulgara MARIN-BANZAR Nellya, nata il 24.09.1983, MDA, Moldavia - (Repubblica di Moldova), come risulta dalla Carta d'identità n. AB 163625, rilasciata dalle autorità italiane,

si identificano nella stessa persona fisica con :

Cognome:	MARIN-BANZAR (MARIN-BINZARI- versione moldava)
Nome:	NELLYA
Data di nascita:	24.09.1983
Luogo di nascita:	villaggio Sadic, distretto di Cantemir, Repubblica di Moldova
Cittadinanza:	Doppia- Bulgaria e Repubblica di Moldova

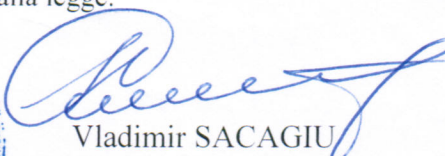
Si specifica inoltre che:

- la formula **MARIN-BANZAR NELLYA** è la trascrizione in alfabeto latino equivalente dall'alfabeto cirillico (usato per la lingua bulgara) di **МАРИН- БЪНЗАР Ъ НЕЛЛЯ**. In lingua rumena l'ulteriore trascrizione del nome è stata **MARIN-BINZARI Nelea**.
- negli atti di identità moldavi, appartenenti alla stessa persona, rimane invariabile il codice numerico personale di identificazione del cittadino, simile al codice fiscale italiano, composto da 13 cifre, quindi, nel caso di **MARIN-BINZARI Nelea** è n. **2000043036152**.

Si rilascia su richiesta dell'interessato per i soli usi consentiti dalla legge.

Milano, 23 gennaio 2015




Vladimir SACAGIU
Console

DECLARACIÓN CONSULAR DE IDENTIDAD DE LA MISMA PERSONA

En base a las comprobaciones efectuadas ante las autoridades moldavas competentes.

Vistos los siguientes documentos:

- Pasaporte n.º A 3844578, expedido por las autoridades de la República de Moldavia,
- Pasaporte n.º 382795400, expedido por las autoridades de Bulgaria,

El Consulado General de la República de Moldavia en Milán declara que:

- la ciudadana búlgara MARIN-BANZAR Nellya, nacida el 24/09/1983, MDA, Moldavia (República de Moldavia), tal y como consta en el pasaporte n.º 382795400, expedido por las autoridades búlgaras;
- la ciudadana moldava MARIN-BINZARI Nelea, nacida el 24/09/1983. MDA Cantemir (República de Moldavia), tal y como consta en el pasaporte de serie, A 3844578, expedido por las autoridades moldavas;
- y
- la ciudadana moldava/búlgara MARIN-BANZAR Nellya, nacida el 24/09/1983, MDA, Moldavia (República de Moldavia), tal y como consta en el carné de identidad n.º AB 163625, expedido por las autoridades italianas,

se identifican como la misma persona con:

Apellido:	MARIN-BANZAR (MARIN-BINZARI – versión moldava)
Nombre:	NELLYA
Fecha de nacimiento:	24/09/1983
Lugar de nacimiento:	localidad Sadic, distrito de Cantemir, República de Moldavia
Nacionalidad:	Doble nacionalidad: Bulgaria y República de Moldavia

Asimismo, se precisa que:

- el nombre **MARIN-BANZAR NELLYA** es la transliteración al alfabeto latino equivalente del alfabeto cirílico (usado en la lengua búlgara) de: *[Sigue nombre en alfabeto cirílico]*. En lengua rumana la transliteración adicional del nombre ha sido: **MARIN—BINZARI Nelea**.
- en los documentos de identidad moldavos de que es titular la misma persona, se mantiene invariable el código numérico personal de identificación del ciudadano, similar al número de identificación fiscal italiano, compuesto de 13 dígitos, en el caso de **MARIN-BINZARI Nelea**, dicho n.º es **2000043036152**

Se expide a petición del interesado para que así conste a los efectos oportunos.

En Milán, a 23 de enero de 2015.

[Sello del Consulado General de la República de Moldavia en Milán puesto entre el final de esta página y el inicio de la siguiente]

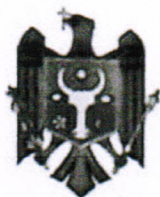
Vladimir Sacagiu

Cónsul

[Firma ilegible]



**CONSULATUL GENERAL
AL REPUBLICII MOLDOVA
LA MILANO**



**CONSOLATO GENERALE
DELLA REPUBBLICA DI
MOLDOVA A MILANO**

N. 1012/2015, Via Melozzo Gozzetti 8

tel. (0039) 0236745700 fax (0039) 0236745709

DICHIARAZIONE CONSOLARE DELLA STESSA PERSONA

In base alle verifiche effettuate presso le competenti autorità moldave.

Visti i seguenti atti:

- Passaporto N. A 3844578, rilasciato dalle autorità della Repubblica di Moldova;
- Passaporto n. 382795400, rilasciato dalle autorità della Bulgaria;

il Consolato Generale della Repubblica di Moldova a Milano dichiara che:

- la cittadina bulgara MARIN-BANZAR Nellya, nata il 24.09.1983, MDA, Moldova (Repubblica di Moldova), come risulta dal passaporto n. 382795400, rilasciato dalle autorità bulgare;
- la cittadina moldava MARIN- BINZARI Nelea, nata il 24.09.1983, MDA Cantemir, (Repubblica di Moldova), come risulta dal passaporto di serie A 3844578, rilasciato dalle autorità moldave;
- e
- la cittadina moldava/bulgara MARIN-BANZAR Nellya, nata il 24.09.1983, MDA, Moldavia - (Repubblica di Moldova), come risulta dalla Carta d'identità n. AB 163625, rilasciata dalle autorità italiane.

si identificano nella stessa persona fisica con :

Cognome: MARIN-BANZAR (MARIN-BINZARI- versione moldava)
Nome: NELLYA
Data di nascita: 24.09.1983
Luogo di nascita: villaggio Sadic, distretto di Cantemir, Repubblica di Moldova
Cittadinanza: Doppia- Bulgaria e Repubblica di Moldova

Si specifica inoltre che:

- la formula **MARIN-BANZAR NELLYA** è la trascrizione in alfabeto latino equivalente dall'alfabeto cirillico (usato per la lingua bulgara) di **МАРИН-БЪНЗАРЪ НЕЛЪЯ**. In lingua rumena l'ulteriore trascrizione del nome è stata **MARIN-BINZARI Nelea**
- negli atti di identità moldavi, appartenenti alla stessa persona, rimane invariabile il codice numerico personale di identificazione del cittadino, simile al codice fiscale italiano, composto da 13 cifre, quindi, nel caso di **MARIN-BINZARI Nelea** e n. 2000043036152.

Si rilascia su richiesta dell'interessato per i soli usi consentiti dalla legge.

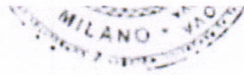
Milano, 23 gennaio 2015



Vladimir SACAGIU
Console

15 MAYO 2020





15 MAYO 2020



COMMISSARIATO DEL GOVERNO
per la Provincia di Bolzano

Visto, si legalizza la firma

del/la Sig./ra. Vladimir SACAGIU

CONSOLATO GEN. MOLDOVA - Milano

Bolzano, 26 GEN. 2015



p. IL COMMISSARIO DEL GOVERNO

IL COMMISSARIO DEL GOVERNO - I.V. DES REGIERUNGSKOMMISSÄRS

Ass.te ammn.vo - Verw.-Assistent

(Ivan ROMANIN)



Notarul BALAN MARINA
Adresa biroului notarial: Republica Moldova,
mun. Bălți, str. Ștefan cel Mare, 27/10
Tel/fax /231/ 6-33-28

CĂTRE ORGANELE COMPETENTE

DECLARAȚIE

Prin prezenta eu, **Bînzari Sergiu**, 12.05.1983 anul nașterii, domiciliat în mun. Bălți, str. Kiev, 139, Republica Moldova, buletin de identitate A04167784, eliberat la 10.02.2009, cod personal 2002004084563, dau acordul fiicei minore – **Bînzari Francesca-Ecaterina**, 13.02.2008 anul nașterii, codul personal 2006500279144, la plecarea cu traiul permanent în Spania, împreună cu mama Marin - Bînzari Nelea, 24.09.1983 anul nașterii, codul personal 2000043036152.-----

Declarația este întocmită și semnată în două exemplare, dintre care unul se păstrează în arhiva notarului Balan Marina, iar al doilea se eliberează declarantului. -----

Declar, că îmi exprim consimțământul la prelucrarea datelor mele cu caracter personal.-----
12.10.2018

Semnătura:

Bînzari Sergiu

Balan Marina

REPUBLICA MOLDOVA

Notarul BALAN MARINA

Sediul biroului: mun. Bălți, str. Ștefan cel Mare, 27/10

Anul două mii optsprezece, luna octombrie, ziua douăsprezece

Eu, notar BALAN MARINA, legalizez semnătura cetățeanului - **Bînzari Sergiu**, efectuată în prezența mea pe înscrisul al cărui conținut îi este cunoscut. Identitatea semnatarului a fost stabilită. Notarul nu certifică faptele expuse în prezentul înscris, ci numai confirmă că semnătura aparține persoanei care a semnat.-----

S-a înregistrat cu nr. 9082

S-a încasat taxa de stat 1.00 lei

S-a perceput plata pentru serviciul notarial 99.00 lei

NOTAR



BALAN MARINA

Acest document conține date cu caracter personal, prelucrate în cadrul sistemului de evidență nr. 0001364-001, înregistrat în Registrul de evidență al operatorilor de date cu caracter personal www.registru.datepersonale.md. Prelucrarea ulterioară a acestor date poate fi efectuată numai în condițiile prevăzute de Legea privind protecția datelor cu caracter personal.

Notario Balan Marina
Dirección de la notaría: República de Moldova,
municipio de Balti, Calle Stefan cel Mare, 27/10
Tel. /231/ 6-33-28

A LAS AUTORIDADES COMPETENTES

DECLARACIÓN

Por la presente, yo, **BINZARI SERGIU**, nacido el 12.05.1983, domiciliado en el municipio de Balti, Calle Kiev, 139, República de Moldova, Tarjeta de Identidad A04173912, expedido el 10-02-2009, número de identificación 2002004084563, doy mi consentimiento a la hija menor de edad - **Binzari Francesca-Ecaterina**, nacida el 13-02-2008, código personal 2006500279144, a la salida a la residencia permanente a España, junto con su madre **Marin - Binzari Nelea**, nacida el 24.09.1993, código personal 200043036152.

La declaración fue elaborada en dos ejemplares, uno de los cuales se conserva en el archivo del notario **Balan Marina**, y el segundo se expide al declarante.

Consiento al procesamiento de mis datos con el carácter personal.

12.10.2018

Firma:

Binzari Sergiu

/firmado/

REPÚBLICA DE MOLDOVA
Notario **BALAN MARINA**
Sede de la notaría: municipio de Balti, Calle Stefan cel Mare, 27/10
Año dos mil dieciocho, mes de octubre, día doce

Yo, el notario **Balan Marina**, legalizo la firma de y **Binzari Sergiu**, puestas en mi presencia en la declaración, el contenido de la cual lo conoce. La identidad del firmante fue establecida, la capacidad de actuar fue verificada. El notario no certifica los hechos expuestos en el presente documento, solo confirma que las firmas pertenecen a los firmantes.

Registrado bajo el número **9072**

Cobrado el arancel de estado 1,00 MDL

Cobrado el pago de los servicios de notario 99,00 MDL

NOTARIO /firma/ **Balan Marina**

Sello: República de Moldova, Notario, **Balan Marina**, Licencia No. 175

Este documento contiene datos personales, procesados por el sistema de evidencia No. 0001364-001, registrado en el Registro de evidencia de operadores de datos personales www.registru.datepersonale.md. El procesamiento posterior de tales datos solo podrá llevarse a cabo en las condiciones establecidas por la Ley de protección de datos de carácter personal".

Aprobado por el orden del Ministerio de Justicia no. 90 del 09.03.2010

Subsemnatul, Maxim Ușacov, traducător autorizat (limba spaniolă), certific exactitatea traducerii cu textul înscrisului în original, care a fost vizată de mine.

El abajo firmante Maxim Usacov, el traductor autorizado (el español), certifico la exactitud de la traducción con el texto del documento en original, que fue visado por mí.

Semnătura:

Firma:



REPUBLICA MOLDOVA

NOTAR Angela Gavriliuc

SEDIUL BIROULUI: mun. Bălți, str. Independenței nr. 33, bir. 24B



Anul două mii optsprezece luna octombrie ziua șaisprezece

Eu, notar, Angela Gavriliuc, legalizez semnătura traducătorului UȘACOV MAXIM, care îmi este cunoscută.

S-a înregistrat cu nr. 10698

S-a încasat taxa de stat 1,00 lei, conform Legii taxei de stat № 1216, din 03.12.1992.

S-a perceput plata pentru serviciul notarial 39,00 lei



Angela Gavriliuc



ESPAÑA

CERTIFICADO DE REGISTRO DE CIUDADANO DE LA UNIÓN
El encargado del Registro Central de Extranjeros certifica que:

D./D^a: NELLYA NIKOLAEVNA MARIN BANZAR
Nacido: 24/09/1983 COMRAT, MOLDAVIA
NIE: Y7672499-N Nacionalidad: BULGARIA
Domicilio: C LLORCA 7 P06 35
VALENCIA (VALENCIA)
Residente comunitario en España desde 01/12/2020 (1)

En VALENCIA, a 01 de Diciembre de 2020


Fdo. Antonio García Sanz

Tradotto dal rumeno

REPUBBLICA MOLDOVA
CERTIFICATO DI DIVORZIO

REPUBLICA MOLDOVA
DUPLICAT
CERTIFICAT DE DIVORT

Căsătoria între
ul **Bînzari Sergiu** numele și prenumele
scut în anul **1983** luna **mai** ziua **12**
municipiul Bălți, Republica Moldova localitatea

Numărul de identificare (IDNP) **2000043036152**

Partea
născută în anul **1983** luna **septembrie** ziua **24**
satul Sadic, raionul Cantemir, localitatea
Republica Moldova

Este desfăcută.

Datele divorțului:
Căsătoria a fost desfăcută în anul **2013** luna **ianuarie** ziua **03**
la **judecătoria Cantemir** denumirea organului care a desfăcut căsătoria

Act de divorț numărul **1**
anul **2013** luna **ianuarie** ziua **04**
OSC Cantemir denumirea organului de stare civilă

Numele după divorț:
--

El **Marin-Bînzari**
Ea **noieembrie** anul **2015**
Eliberat la **09**
de **Serviciul Stare Civilă** denumirea organului de stare civilă
Marin-Bînzari Nelea numele și prenumele titularului certificatului
Turcu Elena numele și prenumele
Funcționar **semnătura**

D-IV **0536728**



Numero d'identificazione (IDNP)

000043036152
Numero d'identificazione (IDNP)

Moldova

maio giorno 03

LEA

Subsemnata Istrati Marcela, traducător autorizat în limba italiană certific exactitatea
traducerii cu textul înscrisului în original care a fost vizată de mine

La sottoscritta, Istrati Marcela, traduttrice autorizzata in lingua italiana conferma la
esatta rispondenza della traduzione da lei effettuata con il testo originale

Semnătura traducătorului
Firma del traduttore



Tradotto dal rumeno

REPUBBLICA MOLDOVA
CERTIFICATO DI DIVORZIO

Il matrimonio tra il marito

numero d'identificazione (IDNP)

il marito

BINZARI SERGIU

Cognome, nome

Nato nell'anno **1983** mese **Maggio** giorno **12**
Nel municipio Balti, Repubblica di Moldova

e

2000043036152

numero d'identificazione (IDNP)

la moglie

MARIN-BINZARI NELEA

Cognome, nome

Nata nell'anno **1983** mese **settembre** giorno **24**
Nel villaggio Sadic, distretto Cantemir, Repubblica di Moldova

è stato sciolto

Data del divorzio

Il matrimonio è stato sciolto nell'anno **2013** mese **gennaio** giorno **03**
Al Tribunale di Cantemir

atto di divorzio numero **1**
anno **2013** mese **gennaio** giorno **04**

Ufficio dello Stato Civile di Cantemir

denominazione dell'organo di stato civile

Cognome dopo divorzio:

Lui

Lei

MARIN- BINZARI

rilasciato il

09 novembre anno 2015

Dal Servizio Stato Civile

Titolare del certificato

MARIN- BINZARI NELEA

Funzionario

(firma) Turcu Elena

Timbro:

Servizio Stato Civile.

Direzione Registri Stato Civile

Serie D-IV n. 0536728

Subsemnata Istrati Marcela, traducător autorizat în limba italiană certific exactitatea traducerii cu textul înscrisului în original care a fost vizată de mine

La sottoscritta, Istrati Marcela, traduttrice autorizzata in lingua italiana conferma la esatta rispondenza della traduzione da lei effettuata con il testo originale

Semnătura traducătorului

Firma del traduttore



APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. Statul: Country / Pays :	Republica Moldova
Prezentul act oficial This public document / Le present acte public	
2. a fost semnat de către has been signed by a ete signe par	Turcu Elena
3. în calitate sa de acting in the capacity of agissant en qualite de	functionar
4. și poarta sigiliul/ștampila bears the seal / stamp of est revetu du sceau / timbre de	Directia Registre Stare Civila
Confirmat Certified / Atteste	
5. la Ministerul Justiției at / a	6. pe data 10-11-2015 the / le
7. de către Valeriu Frimu by / par	
8. cu nr. EO6N0YC4GQDJ2 No sous no	
9. Nu se aplică: Not applicable : Pas applicable :	10. Semnătura digitală: Digital signature : Signature numérique :

Această Apostilă certifică autenticitatea semnăturii, calitatea în care semnatarul a acționat și, dacă este cazul, identitatea sigiliului sau a ștampilei

Această Apostilă nu certifică conținutul documentului pentru care a fost emis
 [Utilizarea acestei apostile nu este valabilă în Republica Moldova]

[Această apostilă este semnată digital și poate fi verificată la următoarea adresă: www.apostila.gov.md]

Codul de siguranță: 2013071977155

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears. This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

[This Apostille is not valid for use anywhere within Republic of Moldova]
 [This Apostille is digitally signed and can be verified on the following address: www.apostila.gov.md]

Security code: 2013071977155

Le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu. Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, Cette Apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.
 [L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable en République de Moldova]
 [Cette Apostille est signée numérique et peut être vérifiée à l'adresse suivante: www.apostila.gov.md]

Code de sécurité: 2013071977155



0N9265670

CLASE 8.^a

Traducción jurada del rumano

[escudo]

DUPLICADO

REPÚBLICA DE MOLDAVIA
CERTIFICADO DE DIVORCIO

El matrimonio entre
el esposo: **Bînzari Sergiu**
(apellido y nombre)

nacido en el año 1983, mes de mayo, día 12
en el municipio de Bălți, República de Moldavia
(localidad)

número de identificación (IDNP)

y
la esposa: **Marin-Bînzari Nelea**
(apellido y nombre)

nacida en el año 1983, mes de septiembre, día 24
en la población de Sadîc, región de Cantemir, República de Moldavia
(localidad)

2000043036152
número de identificación (IDNP)

es disuelto.

Datos del divorcio:

El matrimonio fue disuelto en el año 2013 mes de enero día 03
en el Juzgado de Cantemir
(nombre de la autoridad que disolvió el matrimonio)

Inscripción de divorcio n° 1 del año 2013 mes de enero día 04
Oficina de Registro Civil OSC Cantemir
(nombre del servicio de registro civil)

Apellidos tras el divorcio:

el: -----

ella: **Marin-Bînzari**

Expedido el día 09 de noviembre del año 2015
por el Servicio de Registro Civil
(nombre del servicio de registro civil)

Marin-Bînzari Nelea

(apellido y nombre del titular del certificado)

Funcionario Turcu eLENA
(apellido y nombre)

[firma indescifrable]
(firma)**D-IV 0536728**

[sello redondo: Servicio del Registro Civil, Dirección de Registros Civiles 400]

Doña GEORGIANA PARAIPAN, traductora-intérprete jurada de rumano, nombrada por el Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación, certifica que la que antecede es traducción fiel y completa al castellano de un documento redactado en rumano. En Castellón de la Plana, a trece de mayo de dos mil veinte (13.05.2020)

GEORGIANA PARAIPAN
TRADUCTORA-INTÉRPRETE JURADA
DE RUMANO
N.º T-IJ 11174

DUPLICAT

CERTIFICAT DE DIVORT

Căsătoria între

soțul

Bînzari Sergiu

numărul de identificare (IDNP)

născut în anul

1983

luna

mai

ziua

12

în

municipiul Bălți, Republica Moldova

localitatea

și

soția

Marin-Bînzari Nelea

numărul de identificare (IDNP)

născută în anul

1983

luna

septembrie

ziua

24

în

satul Sadic, raionul Cantemir,

localitatea

Republica Moldova

este desfăcută.

Datele divorțului:

Căsătoria a fost desfăcută în anul

2013

luna

ianuarie

ziua

03

la

judectoria Cantemir

denumirea organului care a desfăcut căsătoria

Act de divorț numărul

1

anul

2013

luna

ianuarie

ziua

04

OSC Cantemir

denumirea organului de stare civilă

13.05.2020

GEORGIANA PARAIPAN

TRADUCTORA-INTERPRETE JURADA

DE RUMANO

N.º T-IJ 11174

Numele după divorț:

--

Marin-Bînzari

noiembrie

anul

2015

Serviciul Stare Civilă

Marin-Bînzari Nelea

numele și prenumele titularului certificatului

Turcu Elena

numele și prenumele

D-IV

0536728



[Handwritten signature]

REPUBLICA



MOLDOVA

DUPLICAT

CERTIFICAT DE DIVORȚ

Căsătoria între

soțul **Bînzari Sergiu** numărul de identificare (IDNP)

născut în anul **1983** luna **mai** ziua **12**

în **municipiul Bălți, Republica Moldova** localitatea

și **2000043036152** numărul de identificare (IDNP)

soția **Marin-Bînzari Nelea** numele și prenumele

născută în anul **1983** luna **septembrie** ziua **24**

în **satul Sadic, raionul Cantemir, Republica Moldova** localitatea

este desfăcută.

Datele divorțului:

Căsătoria a fost desfăcută în anul **2013** luna **ianuarie** ziua **03**

la **judecătoria Cantemir** denumirea organului care a desfăcut căsătoria

Act de divorț numărul **1**

anul **2013** luna **ianuarie** ziua **04**

OSC Cantemir

denumirea organului de stare civilă

Numele după divorț:

El **Marin-Bînzari**

Ea **Marin-Bînzari**

Eliberat la **09** **noiembrie** anul **2015**

Serviciul Stare Civilă

Marin-Bînzari Nelea denumirea organului de stare civilă

Turcu Elena numele și prenumele titularului certificatului

Turcu Elena numele și prenumele

numele și prenumele

D-IV 0536728

semnătura



REPUBLICA MOLDOVA

NOTARUL PUBLIC **MARIANA BODIU**

Anul două mii cincisprezece luna noiembrie ziua 10

Eu, notar public **MARIANA BODIU**, legalizez semnătura traducătorului **Istrati Marcela**, care îmi este cunoscută.

s-a înregistrat cu Nr 11986

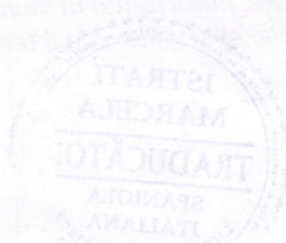
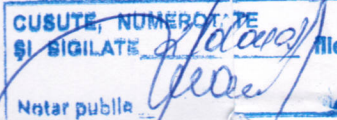
s-a încasat taxa de stat 1,00 lei

s-a perceput plata pentru serviciul notarial 25,00 lei

NOTAR PUBLIC



MARIANA BODIU



Notarul BALAN MARINA
Adresa biroului notarial: Republica Moldova,
mun. Bălți, str. Ștefan cel Mare, 27/10
Tel/fax /231/ 6-33-28

CĂTRE ORGANELE COMPETENTE

DECLARAȚIE

Prin prezenta eu, **Bînzari Sergiu**, 12.05.1983 anul nașterii, domiciliat în mun. Bălți, str. Kiev, 139, Republica Moldova, buletin de identitate A04167784, eliberat la 10.02.2009, cod personal 2002004084563, dau acordul fiicei minore – **Bînzari Francesca-Ecaterina**, 13.02.2008 anul nașterii, codul personal 2006500279144, la plecarea cu traiul permanent în Spania, împreună cu mama Marin - Bînzari Nelea, 24.09.1983 anul nașterii, codul personal 2000043036152.-----

Declarația este întocmită și semnată în două exemplare, dintre care unul se păstrează în arhiva notarului Balan Marina, iar al doilea se eliberează declarantului. -----

Declar, că îmi exprim consimțământul la prelucrarea datelor mele cu caracter personal.-----

12.10.2018

Semnătura:

Bînzari Sergiu

[Signature]

REPUBLICA MOLDOVA

Notarul BALAN MARINA

Sediul biroului: mun. Bălți, str. Ștefan cel Mare, 27/10

Anul două mii optsprezece, luna octombrie, ziua douăsprezece

Eu, notar BALAN MARINA, legalizez semnătura cetățeanului - **Bînzari Sergiu**, efectuată în prezența mea pe înscrisul al cărui conținut îi este cunoscut. Identitatea semnatarului a fost stabilită. Notarul nu certifică faptele expuse în prezentul înscris, ci numai confirmă că semnătura aparține persoanei care a semnat.-----

S-a înregistrat cu nr. 9082

S-a încasat taxa de stat 1.00 lei

S-a perceput plata pentru serviciul notarial 99.00 lei

NOTAR

BALAN MARINA

Acest document conține date cu caracter personal, prelucrate în cadrul sistemului de evidență nr. 0001364-001, înregistrat în Registrul de evidență al operatorilor de date cu caracter personal www.registru.datepersonale.md. Prelucrarea ulterioară a acestor date poate fi efectuată numai în condițiile prevăzute de Legea privind protecția datelor cu caracter personal.

Traducción del rumano al español (2894)

Notario Balan Marina
Dirección de la notaría: República de Moldova,
municipio de Balti, Calle Stefan cel Mare, 27/10
Tel. /231/ 6-33-28

A LAS AUTORIDADES COMPETENTES

DECLARACIÓN

Por la presente, yo, **BINZARI SERGIU**, nacido el 12.05.1983, domiciliado en el municipio de Balti, Calle Kiev, 139, República de Moldova, Tarjeta de Identidad A04173912, expedido el 10-02-2009, número de identificación 2002004084563, doy mi consentimiento a la hija menor de edad - **Binzari Francesca-Ecaterina**, nacida el 13-02-2008, código personal 2006500279144, a la salida a la residencia permanente a España, junto con su madre **Marin - Binzari Nelea**, nacida el 24.09.1993, código personal 200043036152.

La declaración fue elaborada en dos ejemplares, uno de los cuales se conserva en el archivo del notario Balan Marina, y el segundo se expide al declarante.

Consiento al procesamiento de mis datos con el carácter personal.

12.10.2018

Firma:

Binzari Sergiu

/firmado/

REPÚBLICA DE MOLDOVA
Notario BALAN MARINA

Sede de la notaría: municipio de Balti, Calle Stefan cel Mare, 27/10

Año dos mil dieciocho, mes de octubre, día doce

Yo, el notario **Balan Marina**, legalizo la firma de y **Binzari Sergiu**, puestas en mi presencia en la declaración, el contenido de la cual lo conoce. La identidad del firmante fue establecida, la capacidad de actuar fue verificada. El notario no certifica los hechos expuestos en el presente documento, solo confirma que las firmas pertenecen a los firmantes.

Registrado bajo el número **9072**

Cobrado el arancel de estado 1,00 MDL

Cobrado el pago de los servicios de notario 99,00 MDL

NOTARIO /firma/ Balan Marina

Sello: República de Moldova, Notario, Balan Marina, Licencia No. 175

Este documento contiene datos personales, procesados por el sistema de evidencia No. 0001364-001, registrado en el Registro de evidencia de operadores de datos personales www.registru.datepersonale.md. El procesamiento posterior de tales datos solo podrá llevarse a cabo en las condiciones establecidas por la Ley de protección de datos de carácter personal".

Aprobado por el orden del Ministerio de Justicia no. 90 del 09.03.2010

Subsemnatul, Maxim Ușacov, traducător autorizat (limba spaniolă), certific exactitatea traducerii cu textul înscrisului în original, care a fost vizată de mine.

El abajo firmante Maxim Usacov, el traductor autorizado (el español), certifico la exactitud de la traducción con el texto del documento en original, que fue visado por mí.

Semnătura:

Firma:



REPUBLICA MOLDOVA

NOTAR Angela Gavriliuc

SEDIUL BIROULUI: mun. Bălți, str. Independenței nr. 33, bir. 24B



Anul două mii optsprezece luna octombrie ziua șaisprezece

Eu, notar, Angela Gavriliuc, legalizez semnătura traducătorului UȘACOV MAXIM, care îmi este cunoscută.

S-a înregistrat cu nr. 10698

S-a încasat taxa de stat 1,00 lei, conform Legii taxei de stat № 1216, din 03.12.1992.

S-a perceput plata pentru serviciul notarial 39,00 lei



Angela Gavriliuc

Acest document conține date cu caracter personal, prelucrate în cadrul sistemului de evidență nr. 0001651-001, înregistrat în Registrul de evidență al operatorilor de date cu caracter personal www.registru.datepersonale.md. Prelucrarea ulterioară a acestor date poate fi efectuată numai în condițiile prevăzute de Legea privind protecția datelor cu caracter personal.

MINISTERO DELL'INTERNO
DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA



**CARTA DI SOGGIORNO DI FAMILIARE
DI UN CITTADINO DELL'UNIONE**
RESIDENCE CARD OF A FAMILY MEMBER OF A UNION CITIZEN

**CARTA DI SOGGIORNO DI FAMILIARE
DI UN CITTADINO DELL'UNIONE**
RESIDENCE CARD OF A FAMILY MEMBER OF A UNION CITIZEN
CARTE DE SÉJOUR DE MEMBRE DE LA FAMILLE
D'UN RESSORTISSANT DE L'UNION
TARJETA DE RESIDENCIA DE FAMILIAR DE CIUDADANO DE LA UNIÓN
بطاقة إقامة اقارب مواطن الاتحاد الأوروبي
欧盟成员国公民的亲戚的长期居留卡

QUESTURA DI

BOLZANO

NOME
NAMEBINZARI
FRANCESCA ECATERINALUOGO E DATA DI NASCITA
PLACE AND DATE OF BIRTH

BALTI, MDA, 13.02.2008

CITTADINANZA
NATIONALITY

MDA

SESSO
SEXLUOGO E DATA DI RILASCIO
PLACE AND DATE OF ISSUE

BOLZANO, 06.05.2019

DATA DI SCADENZA
DATE OF EXPIRY

ILLIMITATA

MOTIVO DI SOGGIORNO
TYPE OF PERMIT

MOTIVI FAMILIARI

DATA DI INGRESSO IN ITALIA
ENTRY DATE

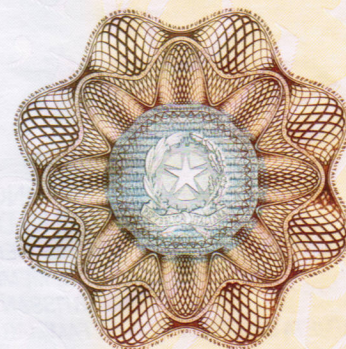
06.03.2015

CODICE FISCALE
TAX CODE

BNZFNC08B53Z140K

CONVIVENTI A CARICO
DEPENDANT FAMILY MEMBERS

I1931771A

NOTE
ANNOTATIONSMADRE MARIN BANZAR NELLYA
*****FIRMA DEL TITOLARE
HOLDER'S SIGNATURE

Francesca Binzari



I1931771A

FIRMA DELL'AUTORITÀ RILASCIANTE
ISSUING AUTHORITY'S SIGNATURE

p. il Questore

DIRIGENTE L'UFFICIO IMMIGRAZIONE